

**Zmluva č. 01/ŠPVR-2011/15-BA  
o poskytnutí daru na účely realizácie projektu  
uzavretá podľa § 51 Občianskeho zákonníka**

**Článok I**  
Zmluvné strany

**Poskytovateľ daru:**

Nadácia Orange, Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava  
IČO: 42129559  
zastúpený: Andrea Cocherová, správkyňa nadácie  
bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
č.ú.: 2620225269/1100  
(ďalej len "poskytovateľ daru")

a

**Prijímateľ daru:**

Obec Dunajská Lužná  
so sídlom: Jánošíkovská 7, 900 42 Dunajská Lužná  
IČO:00400009  
bankové spojenie: Dexia Banka  
číslo účtu: 1807946002/5600  
zastúpený: Štefan Jurčík

**Článok II**  
Predmet plnenia

1. Na základe rozhodnutia z dňa 31.5. 2011 sa poskytovateľ daru zaväzuje poskytnúť prijímateľovi daru finančný príspevok vo výške **2300 €** na realizáciu projektu „**Náučno historicko- prírodný chodník v Dunajskej Lužnej**“ (ďalej len „dar“). Dar je poskytnutý na základe žiadosti prijímateľa daru o finančnú podporu projektu zo dňa 19.4.2011 z grantového programu „Šanca pre váš región“ a je účelovo viazaný na realizáciu tohto projektu, ktorého popis tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha č. I.
2. Poskytovateľ daru v rámci predmetu svojej činnosti spolupracuje s Centrom pre filantropiu n.o. so sídlom Kozia 11, 811 03 Bratislava, registrovanou Krajským úradom v Bratislave pod číslom OVVS-530/49/2002-NO, a to na základe Zmluvy o spolupráci uzatvorenej dňa 31.12.2010. V rámci vzájomnej spolupráce poskytovateľ daru zveril vybrané činnosti, ku ktorým dochádza pri plnení predmetu tejto zmluvy, Centru pre filantropiu. Prijímateľ daru berie na vedomie túto skutočnosť a súhlasí s tým, že povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy špecifikované v jednotlivých ustanoveniach tejto zmluvy bude plniť voči Centru pre filantropiu.

**Článok III**  
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ daru poskytne dar prijímateľovi daru v termínoch uvedených v Prílohe č. II – *Podmienky poskytnutia daru*, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Prijímateľ daru sa zaväzuje, že dar použije spôsobom a podľa podmienok, ktoré sú uvedené v Prílohe č. II – *Podmienky poskytnutia daru* a v Prílohe č. III – *Pokyny pre vypracovanie správ o použití daru*, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Prijímateľ daru sa zaväzuje, že dar použije na verejnoprospešné účely a len spôsobom, ktorý je v súlade so zákonom o dani z príjmov č. 595/2003 Z.z. § 50 – Použitie podielu zaplatenej dane na osobitné účely.
4. Prijímateľ daru je povinný poskytovateľovi daru preukázať použitie daru na účel stanovený v tejto zmluve, a to doručením fotokópií dokladov preukazujúcich takéto použitie. Prijímateľ daru sa zaväzuje poskytovateľovi daru doručiť fotokópie uvedených dokladov najneskôr 1 mesiac po použití daru na stanovený účel.

**Článok IV**  
Podmienky schválenia predloženia časovej realizácie projektov

1. V prípade, že použitie daru v dohodnutých časových termínoch bude ohrozené, musí byť koordinátor/ ka programu o tejto skutočnosti prijímateľom daru bez vyzvania a bezodkladne informovaný/ á.

Informovanie musí byť vykonané bezprostredne po zistení skutočností, ktoré môžu ohroziť použitie daru v dohodnutých termínoch. Informovanie uskutočnené až po oficiálnom ukončení realizácie projektu sa považuje za porušenie tejto zmluvy podstatným spôsobom.

2. Predĺženie doby čerpania daru oproti pôvodne dohodnutým termínom je možné len na základe písomnej dohody medzi poskytovateľom daru a prijímateľom daru. Predĺženie však môže byť vykonané najviac o jeden mesiac po stanovenom termíne. Predĺžením termínu podľa predchádzajúcej vety sa o jeden mesiac, t.j. do 31.12.2011, predĺži aj dodanie záverečnej programovej a finančnej správy podľa prílohy č. 3 k tejto zmluve.
3. V prípade ak dar nebude možné vyčerpať ani v novo dohodnutom termíne podľa predchádzajúceho bodu, je prijímateľ daru povinný o tejto skutočnosti bezodkladne informovať poskytovateľa daru a zároveň je povinný vrátiť nevyčerpanú časť daru bezodkladne poskytovateľovi daru.

#### Článok V Vrátenie daru

1. Prijímateľ daru sa zaväzuje použiť dar iba na účel, ktorý je uvedený v podporenom projekte a v súlade s podmienkami poskytnutia daru. V prípade, že dar nebude použitý na účel a v súlade s podmienkami stanovenými touto zmluvou, je prijímateľ daru povinný bezodkladne vrátiť dar poskytovateľovi daru.
2. Poskytovateľ daru sa môže domáhať vrátenia daru, ak by sa prijímateľ daru správal k nemu tak, že by tým hrubo porušoval dobré mravy, v prípade, ak použije predmet tejto zmluvy v rozpore s účelom darovania uvedeným v čl. III tejto zmluvy, alebo v prípade, ak v lehote stanovenej touto zmluvou alebo v rozpore so zákonom nepreukáže poskytovateľovi daru použitie daru na účel stanovený v tejto zmluve.

#### Článok VI Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
2. Zmluva bola vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ daru dostane 2 vyhotovenia a prijímateľ daru 2 vyhotovenia. Jeden exemplár je určený pre štatutárneho zástupcu a jeden pre osobu zodpovednú za projekt.

Dunajská Lužná, dňa 14.6.2011

Štefan Jurčík  
prijímateľ daru

V Bratislave, dňa 8.6.2011

**Nadácia Orange**  
PhDr. Ibolya Thurzová, na základe  
splnomocnenia z dňa 1.9.2010  
poskytovateľ daru

